

## LISTE DES TÉMOINS / DÉROULEMENT

23 OCTOBRE 2023

### VOLET FACTUEL

M. Jonathan Perron, matricule 12206  
Sergent détective, *Sûreté du Québec* **Factuel**

Mme Stéphanie Guertin  
*Témoin civil* **Factuel**

M. Patrick Gaucher, matricule 9845  
*Technicien en identité judiciaire, Sûreté du Québec* **Factuel**

M. Olivier Chouinard-Lavigne, matricule 6297  
*Agent, Service de police de la ville de Montréal* **Factuel**

M. Gilles Mailhot, matricule 3272  
*Sergent détective, Service de police de la ville de Montréal* **Factuel**

24 OCTOBRE 2023

Mme Latifa Sail  
*Témoin civil (via TEAMS)* **Factuel**

Mme Wahiba Menad  
*Témoin civil* **Factuel**  
*(aucun témoignage / uniquement dépôt et écoute de la déclaration C-24)*

ENQUÊTE PUBLIQUE DU CORONER SUR LE  
DÉCÈS DE DAHIA KHELLAF, ADAM YSSAAD,  
AKSIL YSSAAD ET NABIL YSSAAD  
DÉCÉDÉS LE 9 OU 10 DÉCEMBRE 2019  
ENQ. 2022-00281

Mme Caroline Raza **Factuel**  
*Sergent détective, Service de police de la ville de Montréal*

Me Pascal Dostaler **Factuel**  
*Procureur en chef adjoint, Directeur des poursuites criminelles et pénales*

25 OCTOBRE 2023

Mme Najla Ben Ammar **Factuel**  
*Témoin civil (via TEAMS)*

Mme Catherine Allaire-Loiselle **Factuel**  
*Médiatrice familiale et travailleuse sociale à la retraite (via TEAMS)*

Mme Sari Chengberlin **Factuel**  
*Spécialiste en activités cliniques, Côté Cour (via TEAMS)*

Mme Sophie Dubois **Factuel**  
*Intervenante sociale, Côté Cour (via TEAMS)*

Mme Isabelle Gignac **Factuel**  
*Intervenante sociale, Côté Cour (via TEAMS)*

Mme Afef Boubetra **Factuel**  
*CPE Les Petits Lutins de Roussin*

M. Abderrahmane Touil **Factuel**  
*CPE Les Petits Lutins de Roussin*

ENQUÊTE PUBLIQUE DU CORONER SUR LE  
DÉCÈS DE DAHIA KHELLAF, ADAM YSSAAD,  
AKSIL YSSAAD ET NABIL YSSAAD  
DÉCÉDÉS LE 9 OU 10 DÉCEMBRE 2019  
ENQ. 2022-00281

M. Jonathan Lambert  
*Criminologue, Service d'évaluation criminologique à la Cour,  
Institut Philippe-Pinel de Montréal (via TEAMS)*

**Factuel**

26 OCTOBRE 2023

*Journée de débordement*

27 OCTOBRE 2023

Dre Suzanne Léveillé  
*Psychologue*

**Expert**

**VOLET RECOMMANDATIONS**

6 NOVEMBRE 2023

M. Dave Poitras  
*Conseiller scientifique spécialisé - Institut national de la santé publique du Québec*

**Recommandations**

Mme Mireille Pelchat  
*Directrice - Direction de la lutte à la violence sexuelle et à la violence conjugale -  
Secrétariat à la condition féminine*

**Recommandations**

Mme Judith Déry Baillargeon  
*Conseillère - Secrétariat à la condition féminine - Dossiers en matière de violence  
conjugale*

**Recommandations**

Mme Catherine Ferembach  
*Sous-ministre associée - Secrétariat à la condition féminine*

**Recommandations**

ENQUÊTE PUBLIQUE DU CORONER SUR LE  
DÉCÈS DE DAHIA KHELLAF, ADAM YSSAAD,  
AKSIL YSSAAD ET NABIL YSSAAD  
DÉCÉDÉS LE 9 OU 10 DÉCEMBRE 2019  
ENQ. 2022-00281

Commandant Anouk St-Onge  
*Service de police de la Ville de Montréal (SPVM)*

**Recommandations**

7 NOVEMBRE 2023

Mme Claudia Lévesque  
*Service d'évaluation des personnes accusées en matière de violence conjugale au  
stade de la mise en liberté provisoire au Ministère de la Sécurité publique (via TEAMS)*

**Recommandations**

Mme Catherine Drolet  
*Coordonnatrice provinciale de la mesure du bracelet antirapprochement au Ministère  
de la sécurité publique*

**Recommandations**

M<sup>e</sup> Jennifer Landry  
*Procureure aux poursuites criminelles et pénales et coordonnatrice du tribunal  
spécialisé du DPCP*

**Recommandations**

8 NOVEMBRE 2023

M. Gabriel Lacroix-Dufour  
*Directeur général de la performance et du tribunal spécialisé au ministère de la Justice  
du Québec (via TEAMS)*

**Recommandations**

Mme Claudine Simon  
*Coordonnatrice - Accompagnement et collaborations ministérielles et intersectorielles  
au Ministère de la Justice du Québec (via TEAMS)*

**Recommandations**

Mme Mara Audet  
*Directrice - Table de concertation en violence conjugale de Montréal (TCVCM) et  
Cellule d'action concertée VC de Montréal (via TEAMS)*

**Recommandations**

ENQUÊTE PUBLIQUE DU CORONER SUR LE  
DÉCÈS DE DAHIA KHELLAF, ADAM YSSAAD,  
AKSIL YSSAAD ET NABIL YSSAAD  
DÉCÉDÉS LE 9 OU 10 DÉCEMBRE 2019  
ENQ. 2022-00281

Mme Cynthia Cardinal **Recommandations**  
*Coordonnatrice - Cellule d'action concertée VC de Montréal (via TEAMS)*

Mme Sari Chengberlin **Recommandations**  
*Spécialiste en activités cliniques - Côté Cour (via TEAMS)*

M. Jonathan Lambert **Recommandations**  
*Criminologue - Service d'évaluation criminologique à la Cour, Institut Philippe-Pinel  
de Montréal (via TEAMS)*

9 NOVEMBRE 2023

M. Hugo Fournier **Recommandations**  
*Président-directeur général - Association québécoise de prévention du suicide  
(via TEAMS)*

Mme Cindy Frenette Hayes **Recommandations**  
*Conseillère clinique numérique - Association québécoise de prévention du suicide  
(via TEAMS)*

M. Clément Guèvremont **Recommandations**  
*Thérapeute conjugal et familial (OTSTCFQ) - Option, une alternative à la violence  
conjugale et familiale (via TEAMS)*

Mme Julie Dault **Recommandations**  
*Directrice du Service d'intervention et de référence policière - Centre d'aide aux  
victimes d'actes criminels (CAVAC), région de Montréal (via TEAMS)*

Mme Geneviève Landry **Recommandations**  
*Présidente - À cœur d'homme (via TEAMS)*

ENQUÊTE PUBLIQUE DU CORONER SUR LE  
DÉCÈS DE DAHIA KHELLAF, ADAM YSSAAD,  
AKSIL YSSAAD ET NABIL YSSAAD  
DÉCÉDÉS LE 9 OU 10 DÉCEMBRE 2019  
ENQ. 2022-00281

Mme Louise Riendeau **Recommandations**  
*Coresponsable des dossiers politiques - Regroupement des maisons pour femmes  
victimes de violence conjugale (via TEAMS)*

Mme Mathilde Trou **Recommandations**  
*Coresponsable des dossiers politiques - Regroupement des maisons pour femmes  
victimes de violence conjugale (via TEAMS)*

Mme Cathy Allen **Recommandations**  
*Déléguée pour la région de l'Abitibi-Témiscamingue - Regroupement des maisons  
pour femmes victimes de violence conjugale (via TEAMS)*

10 NOVEMBRE 2023

*Journée de débordement*

11 DÉCEMBRE 2023

M<sup>e</sup> Marie-Claude Marcil **Recommandations**  
*Directrice principale à l'administration, Commission des services juridiques*

Mme Anne-Julie Bouchard **Recommandations**  
*Ministère de l'Éducation du Québec*

M. Samuel Loubier-Demers **Recommandations**  
*Directeur des pratiques policières, Ministère de la Sécurité publique*

Mme Josianne Cantin **Recommandations**  
*Conseillère en pratiques policières, Ministère de la Sécurité publique*

ENQUÊTE PUBLIQUE DU CORONER SUR LE  
DÉCÈS DE DAHIA KHELLAF, ADAM YSSAAD,  
AKSIL YSSAAD ET NABIL YSSAAD  
DÉCÉDÉS LE 9 OU 10 DÉCEMBRE 2019  
ENQ. 2022-00281

M. Jean-Luc Tremblay **Recommandations**  
*Sergent à la section prévention sociocommunautaire - Régie intermunicipale de police  
Richelieu-Saint-Laurent*

Mme Amélie Perreault **Recommandations**  
*Cheffe d'équipe – Équipe santé psychologique et ergonomie, Commission des  
normes, de l'équité, de la santé et de la sécurité du travail (CNESST)*

Mme Yasmina Chouakri **Recommandations**  
*Directrice générale, Réseau d'action pour l'égalité des femmes immigrées et racisées  
du Québec*

12 DÉCEMBRE 2023

Mme Claudine Thibaudeau **Recommandations**  
*Responsable du soutien clinique et de la formation - SOS Violence conjugale*

Mme Alexandra Dupuy **Recommandations**  
Mme Clorianne Augustin  
Mme Mélanie Lemay  
*Co-coordonnatrices, La voix des jeunes compte*

M. Jean Pelletier **Recommandations**  
*Conseiller en enquête - École nationale de police du Québec*

Mme Mireille Pelchat **Recommandations**  
*Directrice - Direction de la lutte à la violence sexuelle et à la violence conjugale -  
Secrétariat à la condition féminine*

Mme Judith Déry Baillargeon **Recommandations**  
*Conseillère - Secrétariat à la condition féminine - Dossiers en matière de violence  
conjugale*

ENQUÊTE PUBLIQUE DU CORONER SUR LE  
DÉCÈS DE DAHIA KHELLAF, ADAM YSSAAD,  
AKSIL YSSAAD ET NABIL YSSAAD  
DÉCÉDÉS LE 9 OU 10 DÉCEMBRE 2019  
ENQ. 2022-00281

Mme Catherine Ferembach  
*Sous-ministre associée - Secrétariat à la condition féminine*

**Recommandations**

Mme Annie Labonté  
*Directrice générale adjointe par interim à la Direction générale des services aux familles, à l'enfance et à la jeunesse*

**Recommandations**

M. Sébastien Patoine  
*Adjoint exécutif et conseiller stratégique au bureau de la Directrice nationale de la protection de la jeunesse et sous ministre a associée.*

**Recommandations**

Mme Assunta Gallo  
*Directrice provinciale de la protection de la jeunesse, Centre intégré universitaire de santé et de services sociaux (CIUSSS) du Centre-Sud-de-l'Île-de-Montréal*

**Recommandations**

Mme Karine Messier Newman  
*Coordonnatrice clinique et scientifique – Carrefour sécurité en violence conjugale (CSVC) (via TEAMS)*

**Recommandations**

Mme Chantal Tanguay  
*Membre du conseil d'administration du CSVC et directrice de la maison d'aide et d'hébergement La Gitée (via TEAMS)*

**Recommandations**

13 DÉCEMBRE 2023

Mme Cynthia Cardinal  
*Coordonnatrice - Cellule d'action concertée VC de Montréal (via TEAMS)*

**Recommandations**

Mme Nathalie Igonène  
*Directrice, Violence info*

**Recommandations**



ENQUÊTE PUBLIQUE DU CORONER SUR LE  
DÉCÈS DE DAHIA KHELLAF, ADAM YSSAAD,  
AKSIL YSSAAD ET NABIL YSSAAD  
DÉCÉDÉS LE 9 OU 10 DÉCEMBRE 2019  
ENQ. 2022-00281

Mme Karine Demers  
*Coordonnatrice clinique, Violence info*

Recommandations

Me Laurence Juillet  
*Association des avocats de la défense de Montréal*

Recommandations

Mme Marylaine Chaussé  
*Directrice des services sociaux généraux et des activités communautaires, Ministère  
de la Santé et des Services sociaux*

Recommandations

Mme Annie Grégoire  
*Vice-présidente, Société d'habitation du Québec*

## VOLET REPRÉSENTATIONS

*N.B. D'autres témoignages pourraient s'ajouter à la présente liste.*

**ENQUÊTE PUBLIQUE DU CORONER SUR LE  
DÉCÈS DE DAHIA KHELLAF, ADAM YSSAAD,  
AKSIL YSSAAD ET NABIL YSSAAD  
DÉCÉDÉS LE 9 OU 10 DÉCEMBRE 2019  
ENQ. 2022-00281**

**PERSONNES INTÉRESSÉES**

Le Directeur des poursuites criminelles et pénales (DPCP) représenté par M<sup>e</sup> Maya Ducasse-Hathi ;

La Ville de Montréal et le Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), représentés par M<sup>e</sup> Jean-Nicolas Loiselle (Ville de Montréal) ;

Le Regroupement des maisons pour femmes victimes de violence conjugale, représenté par Mme Louise Riendeau.